

akán

hosszatlanban meg-  
lyült a béke meg-  
ges nemzetközi  
adó emberiséggel  
nk érzése és tu-  
csak a tömeg-  
a felháborodás-  
egységes viharos  
a, amely Beioian,  
gyikolása után a  
fasi-zitákkal szem-  
amely impozánsan  
mikor Duclos élv.  
reakció története  
ylan tanul vor-  
y a Szovjetunió  
ia XIX. kon-  
dolgozó népünk  
yelemmel, rokon-  
és tanúmanyoza,  
met és rokonzen-  
és emélyli a  
érzése mindazér-  
rt s önzetlen tá-  
adó emberiséggel  
Szovjetunió sza-  
bennünket. Ez a  
a érzése dolgozó  
elő lekesedéssé  
kongresszuson az  
beriség nagy ve-  
t Szálin elvtár-  
rradalmi roham-  
a magyar népi  
megemlékzte. —  
ezük hogy e  
nemcsak elisme-  
ezeltség is rejt  
zetséget arra,  
rőfeszítésekkel,  
kkal, szocialista  
kénk védelmével,  
köziség erősíté-  
részölőgünk a  
brigád nevezetre,  
zetséget rőz  
erés valamenny-  
ösen pártunk-  
gözők Pártját  
esztendőkk fo-  
eje és motorja  
ünknek és fejlé-  
zben bennünket  
an tántorítá-  
tovább az ed-  
ő népünk mű-  
kultúrális fel-  
vik legjelentő-  
ogy meg job-  
állányolja azt  
dnvényes mun-  
nk a felszaba-  
esztendőkkben  
épünk szilár-  
követ bennün-  
gy helyes az  
s biztos ben-  
kerék újabb  
et. A mi fel-  
árakozást va-

országgyűlés  
el a legközé-  
ára és napl-  
ban. Az or-  
szakának leg-  
ember 16-án,  
brakor kezdő-  
dijén az 1953.  
etés tárgya-  
országgyűlés  
a javaslatot  
kötségvetés  
és vitáját —  
ően együtte-  
zel az első-

országgyűlés  
el a legközé-  
ára és napl-  
ban. Az or-  
szakának leg-  
ember 16-án,  
brakor kezdő-  
dijén az 1953.  
etés tárgya-  
országgyűlés  
a javaslatot  
kötségvetés  
és vitáját —  
ően együtte-  
zel az első-

országgyűlés  
el a legközé-  
ára és napl-  
ban. Az or-  
szakának leg-  
ember 16-án,  
brakor kezdő-  
dijén az 1953.  
etés tárgya-  
országgyűlés  
a javaslatot  
kötségvetés  
és vitáját —  
ően együtte-  
zel az első-

országgyűlés  
el a legközé-  
ára és napl-  
ban. Az or-  
szakának leg-  
ember 16-án,  
brakor kezdő-  
dijén az 1953.  
etés tárgya-  
országgyűlés  
a javaslatot  
kötségvetés  
és vitáját —  
ően együtte-  
zel az első-

országgyűlés  
el a legközé-  
ára és napl-  
ban. Az or-  
szakának leg-  
ember 16-án,  
brakor kezdő-  
dijén az 1953.  
etés tárgya-  
országgyűlés  
a javaslatot  
kötségvetés  
és vitáját —  
ően együtte-  
zel az első-

országgyűlés  
el a legközé-  
ára és napl-  
ban. Az or-  
szakának leg-  
ember 16-án,  
brakor kezdő-  
dijén az 1953.  
etés tárgya-  
országgyűlés  
a javaslatot  
kötségvetés  
és vitáját —  
ően együtte-  
zel az első-

országgyűlés  
el a legközé-  
ára és napl-  
ban. Az or-  
szakának leg-  
ember 16-án,  
brakor kezdő-  
dijén az 1953.  
etés tárgya-  
országgyűlés  
a javaslatot  
kötségvetés  
és vitáját —  
ően együtte-  
zel az első-

országgyűlés  
el a legközé-  
ára és napl-  
ban. Az or-  
szakának leg-  
ember 16-án,  
brakor kezdő-  
dijén az 1953.  
etés tárgya-  
országgyűlés  
a javaslatot  
kötségvetés  
és vitáját —  
ően együtte-  
zel az első-

Világ proletárjai egyesüljete!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PARTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

IX. ÉVFOLYAM. 295. SZÁM

ÁRA: 50 FILLÉR

SZERDA, 1952 DECEMBER 17.

## A költségvetés vitája az országgyűlésen

Olt Károly elvtárs pénzügyminiszter beszéde

Az országgyűlés kedden foly-  
tatta tanácskozásait. A keddi ülés-  
en megjelent Rákosi Mátyás  
elvtárs, a minisztertanács elnöke,  
Farkas Mihály, Révai József,  
Nagy Imre, Kiss Károly, Házi  
Árpád és a minisztertanács több  
más tagja. Olt volt az ülésen  
Dobi István, a Népköztársaság  
Elnöki Tanácsának elnöke.

Olt Károly pénzügyminiszter  
költségvetési beszámolója:  
Tíz óra után néhány perccel  
Rónai Sándor, az országgyűlés  
elnöke megnyitotta az ülést, majd  
Olt Károly pénzügyminiszter tar-  
totta meg költségvetési beszámoló-  
ját.

— A Magyar Népköztársaság  
költségvetése — kezdte beszédét  
— szervesen kapcsolódik azok-  
hoz a feladatokhoz, melyeket a  
szocializmus építésének előtűnk  
álló szakaszában — öt éves ter-  
vünk negyedik évében — meg-  
kell valósítanunk. Tíz évvel ezelőtt  
azokra az eredményekre, melyek-  
et dolgozó népünk céludatos  
munkájával a Magyar Népköztar-  
saság minden területén elért.

— Népünk erejét meghatá-  
rangozza a Szovjetunió önzetlen,  
baráti támogatása, amellyel or-  
szágunkat a felszabadulás óta  
gazdaságilag, politikailag egy-  
aránt segíti. Nincs olyan terüle-  
t népgazdaságunknak, amely ne  
kapna folyamatosan felbecsülhet-  
etlen támogatást a Szovjetunió-  
tól. Döntően fontosak számunk-  
ra a szocializmus felépítéséért  
vivott harcunkban a Szovjetunió  
Kommunista Pártjának gazdaság-  
támasztásai, amelyek kimeríthet-  
etlen erőforrást jelentenek.

A nagy Szovjetunió nagyszerű  
eredményei bizonyítják a tőkés  
világ gazdaságával szemben  
a szocialista társadalom fölényét  
és a békegazdaság szakadályon  
felülülését.

A Szovjetunióban és a népi de-  
mokratikus országokban a béke-  
gazdaság szakadályon, válság-  
mentesen fejlődik, rendszeresen

emelkedik a dolgozók életszín-  
vonala.

A fejlődés merőben más a ka-  
pitalista országokban, ahol a  
legyervezés fokozódása ellenére  
csökken az ipari termelés, a fog-  
gyasztási iparok, elsősorban a  
textilipar súlyos válságban van,  
a létfenntartási költségek emel-  
kednek a munkanélküliek töme-  
ge növekedik és a dolgozók élei-  
színvonala újabb és újabb mély-  
pontra süllyed.

Az Egyesült Államok 1952—53.  
évi költségvetése 10,3 milliárd  
dollár deficitet irányoz elő. Ang-  
lia 1952—53. évi költségvetése  
75 millió font deficitet számolt,  
az első fél év azonban már 589  
millió fontos hiánnyal zárult.

Az amerikai monopoloké a  
deficit költségek rendszeré-  
vel ingoványos talajra vezető  
más tőkés országok gazdálkodá-  
sát, minél több amerikai kölcsönt  
kapnak a deficit áthidalására,  
annál mélyebbre süllyednek ezek  
az államok az ingoványban, an-  
nál jobban kiszolgáltatják magu-  
kat az amerikai imperialisták-  
nak. Anglia 1952—53. évi költ-  
ségvetésében 49 százalékkal szor-  
ította le az ártámogatások ösz-  
szegét, aminek következtében az  
elsősorú élelmiszerek jelentő-  
sen megrágultak. Így a kenyér  
ára 25, a liszté 31, a húsé 27  
százalékkal emelkedett és erős  
mértékben drágult a vaj, zsír,  
sajt, cukor, stb. ára is.

A tőkés országok válságának  
elnyúlásához lényegesen hoz-  
zájárult a kelet-nyugati forgá-  
lomnak az Egyesült Államok  
diktátuma folytán bekövetkezett  
korlátozása, amellyel az imperia-  
listák saját maguk zárják el a  
demokratikus világpiacokhoz ve-  
ző utat.

A kapitalista országok gazda-  
sága az egyre mélyülő általános  
válság és a folytonosan ismétlő-  
dő gazdasági válságok harapó-  
fogójában vergődik.

### 875 millió forint költségvetési felesleg

A benyújtott költségvetés biz-  
tosítja az 1953. évi — öt éves  
tervünk negyedik éve — alap-  
vető feladatai maradéktalan vég-  
rehajtásának pénzügyi kereteit.  
— A terven meghatározott  
fejlődésnek a számai tükröződ-  
nek jövő évi költségvetésünkben,  
melynek bevételei 52 milliárd és  
739 millió forintot, kiadásai pedig  
51 milliárd és 864 millió for-  
rintot tesznek ki. A költségvetés  
egyenlege 875 millió felesleget  
mutat.

Az 1953. évi költségvetés fő-  
számai jelentősen meghalad-  
ják az 1952. évi költségvetés be-  
vételeit és kiadásait. **Költségve-  
tésünk kereteinek 9,7 milliárdos  
növekedése azt bizonyítja, hogy  
népgazdaságunk erőteljesen és  
egészségesen fejlődik.**

A Magyar Népköztársaság  
1953. évi költségvetésének bevé-  
telei döntő részben a szocialista  
szektorból származnak. Állami  
vállalataink forgalmi adó, nyereség  
és egyéb bejzeteisének 40  
milliárd és 152 millió forintos  
előirányzata a költségvetés ösz-  
bevételeinek 76,1 százalékát tes-  
zi ki.

— A bevételek között legna-  
gyobb összeggel — 27 milliárd  
és 690 millióval a vállalati for-  
galmiadó szerepel, mely a költ-  
ségvetés öszbevételeinek több

mint felét, 52,5 százalékát szol-  
gáltatja.  
A nyereségbejzeteisék megter-  
vezésénél az 1952. és 1953. évi  
önköltségesökkentés várható  
eredményének figyelembevételé-  
vel 8,859 millió forintot irányoz-  
tunk elő, kerekén 4 milliárd for-  
rinttal többet, mint 1952. évre.

— **Döntő feladatunk azoknak  
a népgazdaságunkban rejlő tar-  
talékoknak a feltárása, amelyek  
az önköltség szakadályon rend-  
szeres csökkentésével elérhetőek.**  
Az olyan tervterjesztés, amely-  
nek során az üzem tervét csak  
általában globálisan hajtja vég-  
re, de egyes területeken elmarad  
a terv előirásaitól, csak látszat-  
eredményt jelent.

— Ha az egész magyar ipar-  
ban egy év alatt a tervezetlen  
felül további 1 százalékkal csök-  
kentjük az önköltséget, a meg-  
takarított összegből például 8  
ezer szép kétszobás lakást épít-  
hetnénk.

Olt Károly hangsúlyozta ez-  
után, hogy az önköltségesökken-  
tésnek fontos tényezője az anyag-  
költség, különösen az importanya-  
gokkal való szigorú takarékos-  
ság, az anyagnormák alapján  
történő gazdálkodás s a munka  
termelékenységének emelése. Ez  
utóbbival kapcsolatban döntő kö-  
vetelmény az egyenletes, ütemes

termelés megvalósítása és ennek  
keretében a szigorú technológiai  
fegyelm érvényesítése. A ter-  
melés egyenlőtlén üteme a főoka  
annak, hogy az iparban még  
mindig igen magas az indokolat-  
lan túllórak száma.

A termelékenység emelésében  
nagy szerepe van az újító moz-  
galomnak.

A folyó év első felében elfo-  
gadott újítások az előzetes szá-  
mítások szerint mintegy 850 mil-  
lió forint évi megtakarításhoz  
vezetnek. A tavalyihoz képest az  
alkalmazott újítások száma 32  
százalékkal emelkedett.

**Minisztériumainknak, vállala-  
tainknak az eddiginél sokkal fokoz-  
ottabb mértékben kell figyel-  
müket a „különbéte költségek”-  
nél elérhető megtakarításokra  
fordítaniok. Az önköltségesök-  
kentes fontossága még fokozot-  
tabban jelentkezik állami gazda-  
ságainknál, közlekedési, begyű-  
lési és kereskedelmi vállala-  
tainknál, melyeknek vezetői az  
eddiginél sokkal nagyobb figyel-  
met kell, hogy fordítsanak a ter-  
melés gazdasági és pénzügyi kér-  
déseire, a jövedelmezőség foko-  
zására.**

A lakosságtól származó adó-  
bevételek 1952. évi 10 százalékos  
aránya 1953-ra 8 százalékra csök-  
ken. Az e címen előirányzott be-  
vételek legnagyobb összegű tételé-  
le a lakosság adóbejzeteisé,  
melynek hozama nagyjából az  
1952. évi szinten mozog. Az adó-  
bevételek jelentős része a helyi ta-  
nácsok költségvetésében jelen-  
kezik. Az állampolgári fegyelm,

### A szocialista nagyipar új fellegvárát teremtjük meg

Az 1952. évhez képest — foly-  
tatta — a költségvetés kiadásai  
9,283 millió forinttal, közel 22  
százalékkal emelkednek, teljes  
összegük 51 milliárd és 864 mil-  
lió forint.

— A költségvetésünkben elő-  
irányzott kiadások döntő részük-  
ben népgazdaságunk termelő  
erőinek további fejlesztését szol-  
gáltatják. A népgazdasági célokra  
fordított kiadások összege 31  
milliárd és 721 millió forint, az  
összkiadásoknak 61,2 százaléka.  
A népgazdasági célokra elő-  
irányzott kiadások közül legna-  
gyobb összeget, 19 milliárd és 19  
millió forintot, az összkiadások-  
nak 37 százalékát hatalmas beru-  
házási programunk megvalósítá-  
sára fogjuk felhasználni.

— A beruházásokra fordított  
összegek nagyobb részét a fel-  
emelt öt éves tervünk által kitű-  
zött feladatokra — ezek között  
is elsősorban az ország szocia-  
lista iparosításához elengedhet-  
etlen alapanyagbázis kiszélesíté-  
sére — a széntermelés, vaskoha-  
zásat és a villamosenergia-ipar  
meg gyorsabb ütemű fejlesztésé-  
re fordítjuk.

— **1953-ban tovább épülnek és  
fokozatosan üzembe lépnek öt-  
éves tervünk legnagyobb létesít-  
ményei, köztük a Sztálin-Vasmű,  
ahol a jövő esztendőben már  
megkezdődik a termelés. 1953-  
megkezdődik az első nyersva-  
sat a diósgyőrihez hasonló 700  
kőbméteres nagyolvasztóban.  
Egyidejűleg termelni kezd a  
Martini Acélmű két hatalmas  
buktató kemencéje, valamint a  
kőszolói első kemence-egysége.**  
— Folytatódik a Diósgyőri

az adóbejzeteisé területén is elmé-  
lyült. Dolgozó parasztságunk tel-  
jesíti az állam iránti kötelezett-  
ségét és ezzel is bizonyítja, hogy  
szerepe a nép államát és magdél-  
nek vallja annak célkitűzéseit.

Fel kell számolni ugyanakkor  
azt a megengedhetetlen túrelmet  
és elnézést, amely sok esetben a  
notórius nemfizetőkkel szemben  
tapasztalható, akik szeretnék ki-  
venni és ki is veszik részüket a  
népi demokrácia vívmányaiból  
anélkül, hogy állampolgári köte-  
lességüknek megfelelően a köz-  
ös terhekből reájuk eső részt is  
vállalják. Így Vésztő községben  
több száz olyan adózó van, aki  
évi adójára december 1-ig sem-  
mit sem fizetett.

Ezután a pénzügyminiszter rá-  
mutatott, hogy a lakosságtól  
származó bevételeknél van elő-  
irányozva a Harmadik Béke-  
kölcsön bevétele és a lakosság  
megtakarításainak az a része,  
amely az Országos Takarékpénz-  
tárnál tartósan jelentkezik. Bár  
a betétállomány egy év alatt több  
mint 27 százalékkal nőtt, az  
egyéni takarékoság területén elé-  
rt eredmények még nem kielé-  
gítőek. Az Országos Takarékpénz-  
tár felvilágosító munkájával  
meg nem tudta elérni, hogy a  
lakosság széles rétegei megért-  
sék a takarékoság jelentőségét.  
Tömegszervezeteinknek, minde-  
nekelőtt a szakszervezeteknek, a  
DISZ-nek és az MNDSZ-nek az  
eddiginél fokozottabb mértékben  
kell dolgozójukat az egyéni ta-  
karékoságra nevelni.

150 ezer holdon folytatunk öntö-  
zéses gazdálkodást, ami lehető-  
vé teszi, hogy az időjárás sze-  
szélyeitől való függőségünket  
részben csökkentjük. A jövő év  
folyamán a műtrágyaelőállítás a  
háború előttiéhez közel ötszörö-  
sére fog emelkedni. Több száz km  
új utat építünk 1953-ban, ezek  
között is növeljük a falusi bekötő  
utak számát.

Dolgozó népünk életszínvona-  
lának emelése érdekében a lakás-  
építésre fordított beruházások  
összegét 1953-ban 50 százalékkal  
növeljük. Új lakások erejét ad-  
juk át az ország minden részén  
dolgozóinknak.

A beruházási kiadásoknak  
nagy részét az építési költségek  
teszik ki. E költségek még mind-  
dig aránytalanul magasak, csök-  
kentésük a legfontosabb és leg-  
időszerűbb feladatok közé tarto-  
zik.

Az 1953. évi forgóalapszükség-  
let megállapításánál már számol-  
tunk a forgóeszközök forgási se-  
bességének gyorsulásával és ezen  
az alapon a forgóalap szükséglet-  
re 2,629 millió forintot irán-  
yoztunk elő.

Ha a forgási sebességet csak  
egyetlen nappal megnöveljük,  
ezzel 230 millió értékű készletet  
szabadítunk fel. Teljesen reális  
célkitűzés tehát, ha az iparban  
a forgóeszközök forgási sebessé-  
gének megnövelésével 1953-ban  
mintegy egymilliárd forint fel-  
szabadítást kívánunk elérni. Itt  
is követnünk kell a Szovjetunió  
példáját.

Pénzügyi szervezetünknek sok-  
kal nagyobb mértékben kell élni  
a kormányunktól kapott jogok-  
kal annak érdekében, hogy a  
forgóeszközgazdálkodás terüle-  
tén mutatókozó lazaságokat fel-  
számoljuk. Ervényt kell szerezni  
annak az elvnek, hogy hitelt  
csak pontosan meghatározott  
anyagi értékre szabad nyújtani,  
szigorúan ellenőrizni kell a hi-  
telek rendeltetészerű felhasználá-  
sát és gondoskodni kell arról,  
hogy a vállalatok időben visszafiz-  
essék a lejárt hiteleket.

### Kulturális célokra 3610 millió forint

Költségvetésünk 1953-ra 3610  
milliót irányoz elő, kulturális cé-  
lokra, 747 millió forinttal többet,  
mint 1952-ben.

A pénzügyminiszter a továb-  
biakban elmondotta, hogy szá-  
mottevő összegeket fordítunk a  
jövő évben is a kutató intézete-  
kre. 1953-ban megteremtjük a  
Központi Kémiai Kutató Intézetet  
és a kísérleti orvostudományi  
kutató intézetet. Rámutatott,  
hogy négyszer annyian tanulnak  
egyetemenként és főiskoláinkon,  
mint a Horthy-rendszer éveiben.  
Költségvetésünkben az ösztöndí-  
jakra előirányzott összeg, ide  
nem számítva a keresetmegtéríté-  
seket, meghaladja a 300 milliót.

1953-ban folytatja az általános  
iskolai hálózatunk szélesítésére  
az ezévi 36,6 millió forinttal  
szemben 48 millió forintot, kö-  
zépiskolai építésre 10,2 millió for-  
rinttal szemben 25,3 fetsőfokú  
oktatásra az 1952. évi 98,6 mil-  
lió forinttal szemben kerekén  
154 millió forintot fordítunk.

Olt Károly ezzel kapcsolatban  
összehasonlítást rmutatott az  
angol közoktatás évről évre sú-  
(Folytatása a 2. oldalon)



521.038

# A költségvetés vitája az országgyűlésen

(Folytatás az 1. oldalról)

lyosbodó kilátástalan helyzetére. Angliában az 1952-53. iskolaévben 1.500.000 gyermek számára nem tudják biztosítani a tanulás lehetőségét.

Majd így folytatta: 1953-ban 436.4 millió forintot fordítottunk a munkásosztály fiatal nemzedéke, az ipari tanulók ok-

tatására, új tanműhelyek, otthonok és iskolák építésére és fenntartására.

A kulturális célokra fordított kiadásaink között szerepelnek a népművelés és művészet támogatására előirányozott összegek is. 1953. évi költségvetésünk előirányzata ezekenél a címeknél közel 40 millió forinttal haladja meg az idei előirányzatot.

## Egészségügyre közel 6 milliárd

1953-ban jelentős összegeket adunk sport és testnevelési célokra, 28 millió forinttal többet, mint 1952-ben.

— *Általunk nagy gondot fordítunk a népi egészségügyi és szociális viszonyainak további fejlesztésére. Ezekre a feladatokra költségvetésünk 1953. évben 5907 millió forintot, összes kiadásaink 11,4 százalékát irányozza elő. 901 millió forinttal többet, mint 1952-ben.*

— Az emberről való gondoskodás elve hatja át szociális célokra fordított kiadásaink minden létejét. E célból növeljük az orvosegészségügyi dolgozók számát és új, modern kórházak építését kezdjük meg Diósgyőrben, Székesfehérváron és Salgótarjánban.

A betegségek megelőzése érdekében jelentősen fejlesztjük a megelőzési hálózatot, 42 millióval fordítunk többet erre a célra, mint a megelőző esztendőben. Új megelőzési intézeteket létesítünk Miskolcon, Szolnokon, Tatabányán és Ajkán.

Nagy összegeket irányoz elő költségvetésünk az anya-, csecsemő- és gyermekvédelemre. Az 1952. évi költségvetéshez képest közel 74 millió forinttal (többet 204 milliót fordítunk erre a célra).

Egészségügyi és szociális intézményekre, társadalombiztosításra fordítandó kiadásaink 1953-ban 3772 millióra növekednek.

A kapitalista országokban évről évre csökkentik az egészségvédelemre előirányzott kiadásokat. Például a francia költségvetésben a munkásvédelmi kiadások mindössze 0,6 százalékkal szerepelnek. Az Egyesült Államok költségvetésének amúgy is alacsony szociális kiadásait 17 millió dollárral csökkentették. Tito Jugoszláviájában megfelelő egészségügyi óvintézkedések hiánya miatt évente 100.000 ember hal meg tüdővészben.

A dolgozó nép jólétének, élet színvonalának emelését tartjuk szem előtt azzal is, amikor évről évre emeljük összegeket — 1953-ban 120 millió forintot — fordítunk dolgozóink pihenésére és üdülésére. Az üdüléstésben résztvevők száma jövőre 13.000 fővel növekszik.

A béke fenntartásának, dolgo-

zó népünk eredményeinek megvédése parancsolóan teszi feladatunkká néphadseregünk é. államvédelmi szerveink további megerősítését. Ezért az 1952. évi 5905 millió forinttal szemben az 1953. évben 7381 millió forintot, költségvetésünk 14,2 százalékát fordítjuk fegyveres szerveink megerősítésére.

Igazgatási kiadásaink az összkidadásokhoz képest csökkenést mutatnak. Sokkal keményebben és következetesebben kell foglalkozni a jövő évben a létszámgazdálkodás, a státusfegyelm, a létszámenyőrzés kérdéseivel, hogy a lakárakosság elvét az igazgatási kiadások területén a legmészszebbmódon érvényesítsük.

A költségvetés végrehajtása megköveteli gazdálkodásunk minden területén, állami szerveinknél és vállalatainknál a legszigorúbb takarékoság elvének érvényesítését.

1953. évi költségvetésünk szám-

oszlópóló kibontakozik az a hatalmas munkaprogram, amelynek végrehajtására érdemes, de szükséges is minden erőnket latba vetni. Népünk saját tapasztalatain keresztül mérhette fel, hogy nincs olyan része országunknak, nincs olyan város és falu, nincs olyan dolgozó, aki ne részesült volna szocializmus megvalósító terveink eddigi eredményeiből, anyagi és kulturális életkörülményeink fejlődésének sikeréből.

Dolgozóink szilárd egységben sorakoznak fel az 1953. évi nagy feladataink megvalósítására. Egész népünk mélyen átérzi Sztálin elvtárs szavainak jelentőségét, amikor a XIX. pártkongresszuson hazánkat a forradalmi világmozgalom rohambrigádjai között említette meg. Ez nagy megüszteletés, de egyúttal nagy kötelezettség is az egész magyar nép számára. *Ilazáját szerelők, a proletárnemzetköziségért lelkesedő, szorgalmas népünk méltó lesz erre a nagy megüsztelésre és vállalja a soronlévő kötelezettséget: Minden erejét megfeszítve sikeresen fogja végrehajtani az öt éves terv negyedik évének feladatait, újabb nagy lépéssel fogja előrevinni országunkat a szocializmus építésének útján.*

## Antos István beszéde

Ott Károly pénzügyminiszter lelkes jappsal fogadott beszéde után Antos István, a pénzügyminiszter első helyettese tartotta meg előadói beszédét.

A Magyar Népköztársaság 1953. évi költségvetése a kiadások kereténél 51,9 milliárd forintban irányozza elő — kezete beszédét. — A népgazdaság fejlesztésére, dolgozó népünk anyagi kulturális és egészségügyi viszonyainak további felemelésére, békés építomunkánk védelmére államunk 1953-ban 9,3 milliárd forinttal nagyobb összeget fordít, mint a folyó évben.

Pártunk II. kongresszusa határozatainak megfelelően biztosítunk kelet az ipar gyorsított fejlesztését. Az 1953. évi költségvetés 11,4 milliárd forintot irányoz elő nehézipari miniszteriumaink feladataira.

Ennek az összegnek a döntő részét a nehézipar beruházásai igénylik. Ötéves tervünk büszkesége, a Sztálin Vasmű egyes üzemrészei — így az I. számú nagyvasúzó, a kokszózó, a Martin, az erómi 1953-ban már megkezdte működését.

A népgazdaság összes beruház-

zásainak 9,3 százalékát fordítja a gépgyártás fejlesztésére. 1953-ban olyan nagyjelentőségű üzemek kezdik meg működésüket, mint a debreceni Gördülő-csapágygyár és a soroksári vasöntőde. Jelentős összegeket fordítunk olyan nagy vas- és gépipar nagyüzemeink bővítésére és korszerűsítésére, mint pl. a Ganz vagon- és gépgyár, a MAVAG, a Bejoiannisz gyár, a Georghiu-Dej hajógyár, a Győri vagongyár.

Erőteljesen gépesítjük mezőgazdaságunkat. Az 1953. évi további alapvető feladat a mezőgazdaság fejlesztése, a mezőgazdaság szocialista szektorának további erősítése.

Gépgyártásaink az új gépek ezreit kapják 1953-ban. Az állami gazdaságok gépgyártása olyan mértékben nő, hogy az aratást 95 százalékban a sorközi művelet 88 százalékban gépi munkával fogják elvégezni.

A mezőgazdaság erőteljes gépesítése hozzá fog járulni a terméshozam növeléséhez és parasztságunkat, állami gazdaságaink dolgozóit egyre nagyobb mértékben

mentesíti a nehéz testi munka fardalmaitól.

Ötéves tervünk nagyszerű célkitűzései, dolgozó népünk anyagi, kulturális és szociális életkörülményeinek további emelésére tett intézkedések nem épülnének szilárd talajra, ha nem gondoskodnánk békés építomunkánk, nagyszerű vívmányaink védelméről. Az imperialista táborban folyó esztendő fegyverkezési hajszája, a koreai agresszió kiszélesítésére irányuló kísérletek, Tto bandájának provokációi arra figyelmeztetnek, hogy erősítsük néphadseregünket, államvédelmi szerveinket. Fegyveres erőink jobb felszerelésére a honvédelmi minisztérium és az államvédelmi hatóság költségvetésében az összkidások 11,2 százalékát biztostjuk.

Munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk haladó értelmiségünk melyet nagy pártunk tömör egységbe kovácsolt és vezet hatalmas legyőzhetetlen erő, amely Rákosi elvtárs bölcs útmutatásait követve a Szovjetunió testvéri segítségére támaszkodva keresztül viszi terveink megvalósítását, költségvetésünk teljesítését. A tervben és a költségvetésben foglalt óriási feladatok megoldásával nemcsak a szocializmus viszünk közelebb lépünk, hanem előmozdítjuk a béke megvédésének minden becsléletes ember számára drága ügyét. hozzájárulunk a béke a haladás és a demokrácia világméretű táborának erősítéséhez, melynek élén a kommunizmust diadalmasan építő Szovjetunió halad, amelyet Sztálin elvtárs bölcséje irányít és, visz diadalra.

Antos István előadói beszéde után Dögei Imre emelkedett szószárra.

— Mindezeket a dolgozó parasztok egyre inkább felismerik és ennek következtében belépnek a termelőszoövetkezetekbe. Termelőszoövetkezetünk egészséges fejlődést mutatja az tény, hogy az év eleje óta a középparasztok beépése mintegy 62 százalékos fejlődést mutat.

Jelenleg a termelőszoövetkezeti közösségek és városok száma 665 és ezen belül van 15 termelőszoövetkezeti városunk és négy termelőszoövetkezeti járásunk.

Pártunk és kormányunk 1953-ban még tovább kívánja fejleszteni a mezőgazdaságot. Ennek megfelelően a mezőgazdasági beruházások összege az ezévihez viszonyítva 37 százalékkal emelkedik a költségvetés szerint. Ezen belül a terméshozamunk emelése érdekében mintegy 20 százalékkal növeljük a beruházás összegét a növényápolás terén, az előző évihez viszonyítva. Tovább növeljük a gépgyártások gépgyártását és ennek megfelelően 1953-ban 34 százalékkal többet fordítunk a gépgyártások beruházásaira.

Allattanyesztésünk fejlesztésére 60 százalékkal nagyobb összeget ruházunk be a jövő évben, mint ez évben.

Az ország fásítására, mezővédő erdősávok létesítésére 1953-ban 81 százalékkal nagyobb összeget ruházunk be, mint ez évben.

Befejezésül kijelentette, hogy a költségvetést elfogadja. A következő felszólaló Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes volt, aki beszéde végén a költségvetést örömmel elfogadta. Ezután Nánási László, a SZOVOSZ főtitkárhelyettese mondott beszédet. A költségvetést elfogadja.

Nánási László felszólalása után az elnök javaslatot tett a legközelebbi ülés időpontjára és napirendjére. Az országgyűlés december 17-én, szerdán délelőltől 10 órakor folytatja az 1953. évi állami költségvetés vitáját.

## Megkezdődött a Csehszlovák Kommunista Párt értekezlete

Prága. (MTI). Prágában kedden, december 16-án megkezdődött a Csehszlovák Kommunista Párt országos értekezlete.

## A. Sz. Panyuskin átnyújtotta megbízólevelét Mao Ce-Tung elvtársnak

Peking (TASZS). A. Sz. Panyuskin, a Szovjetunió Kínai Népköztársaságba kinevezett rendkívüli és meghatalmazott nagykövete december 15-én átnyújtotta megbízólevelét Mao Ce-Tungnak, a Kínai Népköztársaság központi népi kormánya elnökének.

## Hozzászólás a vasárnapi kultúrverseny bemutatójához

NAGY FEJLŐDÉST teltek meg kultúrversenyeink egy esztendő alatt. Ez a fejlődést bizonyították telkes, vidám, tehetséges munkájukkal vasárnap a II. Országos Kultúrversenyek kerületi bemutatóin. Nagy és szép eredmények születtek, de megmutatkoztak azok az általános hibák is, melyeket sürgősen ki kell javítani.

SZÉP EREDMÉNYNEK könyvelhetjük el, hogy jelentkezett kultúrvelési munkánk legmozgékonyabb s leghatásosabb művészi eszköze. Bemutatók voltak rigmus-brigádok. Vidám, szellemes, csipkelődő esztelenségekkel bírálták üzemünket, munkatársainkat dicsérték és népszerűsítették az élenjáró dolgozókat. Örömmel üdvözöljük a kezdeményezést, amelynek már komoly eredményei vannak, de felhívjuk figyelmüket, hogy rigmusainkat tegyék még humorosabbá, szellemesebbé és jökönt rövidebbé. Használják fel a magyar népdalkineset és kerüljenek minden mű-magyarától és az ügyvezető régi, kozmopolita „sláger-dalok”!

NÉPI TÁNCOSPARTJAINK munkája és eredményei feltétlenül biztatók. Találkoztunk jó koreográfikkal, tendületes, tartalmas táncokkal, de ezek az eredmények csak akkor igazak, ha a táncosok, kultúrforradalmunk katonái maradnak akkor is, ha lejönnek a színpadról, hogy szórakozzanak. De milyen harcos az, aki egy félórás táncszünetben a közönségekben fejlejt fegyverét? A szamba, meg a szving — nem a mi fegyverünk. Az ellenség! Népi táncosaink a parketten is úgy táncoljanak, hogy arról példát vehessen az ifjúság. Legyenek szószólói az új tömegtáncnak. Tudással és fejlettebb izlésükkel harcoljanak az új „salontánc”, a tömegtánc ellenjéséért.

SZÍNHÁTSZÓ CSOPORTJAINK minden fejlődésük mellett a leggyengébben szerepeltek a bemutatóban. Meg kell azonban mondanunk, hogy ez legkevésbé az ő hibájuk. Rosszul megírt, művelészetlen jelenet, hivatalos színeszék sem tudnak jól játszani. Még mindig nagyon kevés az irodalmilag és politikailag jó, rövid színdarab, jelenet. A műsorjüzetekben megjelenő anyag legtöbbször papírszerű, élettelen, csupa frázis, dilettáns munka. Ezen sürgősen segíteni kell a Népművelési Intézetnek, a SZOT-nak és a többi műsorjüzet kiadójának. Csak irodalmi értékű, politikailag és drámailag hibátlan darabokkal várhatunk színjátszóinktól jó munkát.

Nem szabad megtörténni annak, amit a Tervező Iroda színjátszóitól láttunk. Előadták Wagner né Szűcs Adó „Asztromia” c. darabját. Csodálkoztunk, hogy egy ilyen pongyolán megírt, politikai hibáktól hemzsegő — Tör-

## Rendelet az általános és középiskolák téli szünetéről

A közoktatásiügyi miniszter rendeletileg intézkedett az általános és középiskolák téli szünetéről. A rendelet értelmében valamennyi általános és középiskola — belcérteve a dolgozók általános és középiskoláit és a szakértés tanfolyamokat is a téli szünet december 24-től 1953. január 2-ig tart. A szünet megelőző utolsó tanítási nap december 23. A szünetet követő első tanítási nap 1953. január 3. Az óvodákban csak a kollektív szerződésben meghatározott munkaszüneti napokon szünetel a foglalkozás, a többi napokon rendszeres foglalkozás van.

Valamennyi óvodában és általános iskolában december 25-én délelőtt a szülői munkaközösségek bevonásával vidám műsoros, fenyoftáunepélyt tartanak. Azokban a diákotthonokban, ahonnan a téli szünet alatt nem minden gyermek megy haza, az ottmaradtak részére a patronáló szervek rendeznek fenyoftáunepélyt.

Bécs (MTI) észrevétel nélkül jönnek elő a után egyre nek. Száz és sjet feléjük é folyamatok má ket szelnek nek össze milliósok meg. Ehhez galmunk is, do szívek me gyorsan nőtt, fogja századú népeket — n elején Ilja ilyen megzalo tenejében. A jet, amelyhez intéztem, nem eszme hibeit, kormányokat, lyek sok ors vagy véletlen ez a testület a sa, a népeké, zó módon élni lönböző eszmé amelyek valan akarnak emeln ba.

Hallottuk itt viselőinek lángoló felszólá régen még elke és én a szovjet ben szívélyesen Mi tudjuk, hog lyunk van a vi tunk van, soka úgy gondolkozni juk azt is, hogy földkerekségen más ösvényeken útjelzők irányít bennünket. Bold hogy itt nem es kaj, azokkal az lálkozunk, akik lóan gondolkodt pártok, más más világok Nem gondolunk győzők őket arra, hogy poli cseleti eszméik Azt akarjuk me sen velük, mik együt békében berek és különb golyónkon, hog meg minden váro meket, minden pártból, az atot bombáktól, a p könnvektől és a

Mint író, akinek lania az emberi dobbanás, is, két világháború már oly sok fáj tulást látott, me dani; mindent m amí csak tudom ennél, hogy me két.

A továbbiakba zető politikusok tésivel foglalko burg, ezután bes rika népeinek f folytatott küzdel folytatta:

— Hosszasabb lalkozás azoknak helyzetével, ame kan, bár gyarma de most mégis rájuk is gyarma dik. Azoknak az sorsával kívánc amelyeknek szüv denki elismeri, d tartia tisztelben

Megkedvezheti miert egy s beszél arról, a Nyugat-Európa é ka országait érint tet arra hogy er beszéljek. A was tők miközben m gat-Európa és országait függet landóan szovjet a ló mesékkel jjesz mondják hogy ha szerényebb, szeg módot kell folyta kentiök kell is franciáknak és o gen hadseregek sz



# Kodály Zoltán hetven éves

A Népköztársaság Finóki Tanácsa a minisztertanács előterjesztésére Kodály Zoltán kétszeres Kossuth-díjas zeneszerzőt 70. születésnapja alkalmából a Magyar Népköztársasági Erdemrend I. fokozatával és a Magyar Népköztársaság Kiváló Művésze címmel tüntette ki.

Egyetlen nemzet zenéjének történetében sem kellett bizonygatni azt, hogy minden igazi zenei forradalom végső soron a népi zenére épült, hogy az a zene vált valóban a népek közkincsévé, mely nemzeti jellegét is híven tükrözte. Bach éppen olyan szervesen nőtt ki a német népi muzsikából, mint Muszorgszkij vagy Borodin az oroszból, mint Verdi az olaszból. Német, olasz, francia, orosz zene évszázadok szerves fejlődésének eredménye, míg a magyar műzene első lépéseit csak a múlt században tette meg.

Kodály Zoltán műve arra a felismerésre épült, hogy: más dolgozó népünk zenei nyelve és más az úri osztályoké, hogy a magyar műzene harmóniavilága, dallamanyaga, ritmikája csak gyenge visszhangja a nyugati műzenének. Ott fenyeget tehát az a szakadék a zenében is, mely vezető rétegeinket dolgozó népünkől elválasztja. Amikor tehát Kodály Zoltán a népdalt, mint a legkisebb, de legfontosabb egységet teszi meg a magyar zene magyának, s akár egyszerű kísérletül látja el (például a Bartók Bélával együtt kiadott „Hűsz magyar népdal”), akár keretbe foglalja („Matrai képek”), akár olyan hatalmas szintézisbe sűríti az európai és magyar zenei hagyományokat, mint a „Psalmus Hungaricus” — minden esetben a kisméretű népkincseit emeli a legmagasabbrendű kultúra síkjára.

Nyilvánvaló, hogy ez az úri Magyarországot leghevesebben tiltakozását, ellenállását váltotta ki, de Kodály Zoltán meggyőződésén sem törte meg. Odaforult, ahonnan a jövő megújulását remélhette: az ifjúsághoz, azzal a meggyőződéssel, hogy a zenei nevelés nem választható el az emberségre való neveléstől, s ez már a korai gyermekkorban elegendő. De nem törte meg alkotó kedvét sem. Rendre gyűjtötte a népdalokat, foglalkozott kiejtésünk problémáival, a népdalok tudományos feldolgozásával, ze-

nekritikával, gyakorlati zenei neveléssel. Munkájának két leg-szebb eredménye éppen a felszabadult ország kulturális tényeinek maradandó gyümölcse: egyik a magyar zene szinte már születésének napjaiban klasszikussá érő alkotása: a *Kállai Keltős*, másik a zenetörténet eddig páratlan kiadványa: a *Magyar Népzene Tárának első kötet*, a *Gyermekjátékok*.

Kodály Zoltán nem egy műve (*Székely keserves*, *Káddár Kata*) alaphangját a *Psalmus Hungaricus* keserű magaráhagyottságának szomorúsága motiválta:

Akarok inkább pusztában laknom, Vadon erdőben széjjelbujdosnom. Hogy nem mint azok között lakozom Kik igazságot nem hagynak szótlanom,

de nyomában ott lépked a bizakodás:

Az igazságot le mind megtartod, A szegényeket felmagasztalod, A kevélyeket aláhajlítod,

hogy végső során az érzellem leggazdagabb kifejezési formáin a derű (*Villó, Túrót eszik a cigány, Hány János*), a győzelem optimizmusa (*Budavári Te Deum*) diadalmasodjék.

Bartók Bélával együtt Kodály Zoltán törte meg a magyar zenében a dur-moll-rendszer egyeduralmát; ők tarták fel kiülő munkatársaikkal eljövendő zenénknek is kiaknázhatatlan bőségű értékét, a magyar népdalt; Kodály Zoltán tervszerű pedagógiai munkájának eredménye, hogy ma már a magyar zenét is magyarnak érezzük s ezzel megromlott zenei érzékünket gyógyította meg; megteremtette a magyar kórusművészet korszakalkotó remekeit; megmutatta az utat az új magyar opera felé; újra felélesztette a legközvetlenebb zenei élményt nyújtó kamarazenét; megalapozta tudományos népzene-feldolgozásunk jövőjét; az európai zenei hagyomány és a magyar népi zene nagy találkozásával dolgozó népünknek a haladó világ előtt a legnagyobb megbecsülést harcolta ki. De nemcsak korunk egyik legnagyobb zeneszerzőjét, tudósát ünnepeleljük Kodály Zoltánban, hanem életét a hazáért, a munkáért, a népért áldozó, az igazságért megterhelten bizakodással küzdő alkotót is.

Koczogh Akos

## 150 éve született Bolyai János

„Egészséges szép gyermek finom vonásokkal, fekete hajjal és szemöldökkel, tüzes sötétök szemmel, mely néha úgy ragyog, mint két drágaköve” írta Bolyai Farkas 1902. december 15-én Gaussnak, akkor született János fiáról ezen örömteli sorokat. A kis János Kolozsváron született, abban a feudális világban, amely egész életén át nem tudta és nem is akarta megérteni az ifjú Bolyai korát messze túljáró lángelméjét. Már egészen zseni korában megnyilvánult nála a matematika iránti különös fogékonyság. Ezt tekintettel matematika professzor (desapjárja, családi környezete is elősegítette).

Ami éltének főbb állomásait illeti: 12 éves korától a marosvásárhelyi kollégium diákja, 16 éves korában a bécsi Császári és Királyi Hadmérnöki Akadémia hallgatója, 1923-tól Temesvárott, Aradon, Lembergben működik, mint hadmérnök. Később egészségi állapotára való tekintettel nyugdíjba helyezték, de néha hirtelen évet anyja domaldi birtokán, illetve Marosvásárhelyen töltötte.

Temesváron írta 1923. november 3-án nem egészen 21 éves korában, a matematika történetében világhíreltségű sorait, egy 2000 év óta megoldatlan problémát megoldását közölte atyjával: „Semmi más új, új, más világot teremtettem...” Bolyai János „új más világa” azt jelenti, hogy olyan ellentmondásmentes geometriai rendszer létezésének objektív realitását fedezte fel, melyben Euklidesz 5. posztulátuma, ez az oly régen vitatott állítás nem feltétlenül teljesedik — Bolyai fedezésének ki kell emelni világtörténelmi, filozófiai és közvetve társadalmi jelentőségét. Maga az a tény, hogy egy 2000 évig megoldhatatlannak látszó igazságot kimutatta annak önkényességét, azt bizonyítja, hogy a sokkat kevést szilárd alapon nyugvó társadalmi formák sem

szükségszerűek. Ha pedig nem azok, akkor a feleslegeseket el kell és el is lehet távolítani a további fejlődés útjából. Ebben mutatkozik meg Bolyai munkásságának forradalmi jellege.

Minden idők egyik legeredetibb gondolkodójának működése a tábla, bíróvilág korlátolt konzervativizmusa, annak korában az urakodó osztálynak csak a gyűlöletét váltotta ki. Meg is tetek mindent, hogy befektessék megnehezített életét, aki nemcsak nagy matematikus, de haladó gondolkodó is volt. Ez utóbbit igazolja a betegsége alatt készített és szabadságharc erdélyi hadműveletének számára felajánlott hadiutlevél számáramlásában is áttörte a foglatozó osztálytársadalom korlátait.

150. születésnapját Bolyai János születése óta. Ma a tudomány és művelődés nálunk már más szerepet van, mint akkor volt. A hatalmat a dolgozók vetik kezükbe, ott a tudomány az egész nép közügyévé vált. A tudós az egész ország számára alkot. Bolyai közönsége ma már egész haadó emberiség, a Szovjetunióban nemrégien kiadta: az „Appendixet”, Bolyai latinul írt főművét, mely nálunk is csak most jelenik meg magyarul. Róla neveztek el a romániai magyar egyetemet, mi is Bolyairól nevezük el matematikai intézeteinket és társulatunkat.

Bolyai világraszóló felfedezései, akik képesek voltak minden erejével kitartani az igazságot, mely végső fokon mindig a dolgozó nép háadását szolgálja. A felszabadult magyar nép 150 év után szeretettel emlékezik meg az igazságért oly sokat szenvedett lángelkő fiáról.

MESZÉNA GYÖNGY  
Természettudományi Társulat elnöke

## PÁRTHIREK

### MEGYEI PARTBIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYEI:

Hajdúnánásról Bozán Mihály és Borók Józsefné, Lányi Lajosné Hajdóbszemenyiből, Debrecenből Karácsony Gyula, Borsai Sándor, David István, Bernáth Lászlóné, Kovács Gyula, Láné Hajdú Béla, Veres Sándor, Szoboszlai István és Somjai István, Berettyóújfaluból Baráth Pál és Káttik Lászlóné, Püspökkladányból Kovács Sándor és Majoros Imre, Bihar-keresztesről Lupsány Sándor és Kovács Gábor, Polgárról Nagy Gyula és Tóth Ferenc és Nagylétéről Bundik Vince elvtársak, nem vettek részt a legutóbb megtartott előkészítőben.

Hogyan követejtek meg a politikai iskola vezetőitől az alapos felkészülést és pontos megjelenést, ha ti magatok sem mutattok jó példát, nem vesztek részt a megyei előkészítőben? Kérünk benneteket, hogy mások felkészülése és pontosan jelenjétek meg! Megyei Partbizottság oklasi osztálya.

### VÁROSI PARTBIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYEI:

Csütörtökön délután 6 órakor a Beváros II/A. pártbizottságban az összes üzemi, hivatali, kereskedelmi, körzeti és pedagógus pártbizottságok agitprop. titkárai részére értekezletet tartunk.

### A Pártoktatás Háza hírei

Csütörtökön délután 6 órakor patronázs előadás lesz „A parasztkérdésről” címmel patronázs csoportvezetők és a tagok részére. Tartja: Kiss Károly elvtárs, a MEI tagja.

Ma délután 6 órakor „A Szovjetunió új öt éves terve hatalmas lépés a kommunizmus építésének útján” címmel a következő helyeken tartanak előadást a MEI tagjai: Derecske: Győri Gáspár, Berettyóújfalun: Fehér Lászlóné, Nagyléta: Szociális Ferenc, Bihar-keresztes: Gyökös Mihály, Püspökkladány: Angyál László, Nádudvar: Vadász György, Földes: Bernáth László, Hajdúszoboszló: Fodor József, Balmazújváros: Elek János, Hajdúbószormény: Gurbán György, Nagyhánás: Hernyák János, Polgár: Eszenszki Bertalan.

Csütörtökön a Parttörténet első év. folyamán tanuló és Száhn elvtárs életét tanulmányozó konferenciák a szokott helyen és időben lesznek megtartva. A konferenciavezetők hallgatókat értesítsék.

## HIREK

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS: Tülnyomán felhős idő, több helyen esővel, havazással. Mérsékelt légáramlás. A hőmérséklet alig változik. — Várható napi középhőmérséklet december 17-én, szerdán 4 fok alatt lesz.

AZ UTCABIZALMI TITKÁRSÁG kéri a háztulajdonosokat, hogy házaiukat már 20-án lobogozzák fel. KÉRJÜK AZT A DOLGOZÓT, aki a kismarjai Boeskal tiszéből írt, hogy közölje nevét, mert az ügyet csak akkor tudjuk elintézni. Népap levelezés.

### „Mit köszönhet Hajdú-Biharmegye a Szovjetunióknak?” — Kiállítás az MSZT-ben

A Magyar Szovjet Társaság Megyei Titkársága Száhn elvtárs 73. születésnapja tiszteletére „Mit köszönhet Hajdú-Bihar megye a Szovjetunióknak” címmel kiállítást rendez. Képek mutatják be, amit megynék a Szovjetunióknak a szovjet embereknek köszönhet. Ünnepeles megnyitót december 21-én délután 9 órakor lesz az MSZT székházában, a megnyitót beszédet Tatár Kiss Lajos elvtárs mondja.

### Színházi műsor

Ma este 7 órakor: Sevillai borbély, ACD és Csajkovszkij-bérelt. Csütörtökön, dec. 18-án este 7 órakor: Figaro házassága, ABCD-bérelt. Pénteken, 19-én este 7 órakor: Figaro házassága, Erkel-bérelt. Szombaton este 7 órakor díszelőadás Száhn elvtárs 73. születésnapja alkalmából: Villa a mellékutóban, ABCD-bérelt.

KEMÉNYFA fénáló furatós, toalettkülörrel eladó. Berek u. 3.

BEKECS szőrmébéléssel Jókaban eladó. Három óráról, Száhn krt. 12. JO állapotban lévő sőt-létkélt mély gyermekkoscsi eladó, Bözörményi út 67 sz.

JO állapotban lévő tűz, hely eladó, Szappanos u. 13. sz.

KIFOGÁSTALAN fehér-mély gyermekkoscsi eladó, Sallai Imre u. 23. sz. Paktaknyé.

BOR fotelgarnitúra, 3x4 torontáliszőnyeg eladó, — Burgundia u. 8. 42-es birerei eladó, Diófa u. 19/a.

## Ünnepi program Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére

Már csak pár nap választ el bennünket december 21-től. Dolgozók nagy lelkesedéssel és szeretettel készülnek erre a napra. A béketábor lángelkő vezérének, Sztálin elvtársnak 73. születésnapját ünneplik. Amíg üzemi dolgozók tervek türeljesítésével készülnek a születésnapra, kultúrscsoportjaink színvonalas, elmélyült, munkával kidolgozott kulturális műsorral.

Sztálin elvtárs születésnapjának ünnepi programja már 20-án délután 5 órakor megkezdődik a DISZ fiatalok fáklyás felvonásával. — Ugyanazonnap 6 órakor lesz a világ dolgozóinak nagy vezérének tiszteletére rendezett központi díszünnepség az Arany Bika nagytermében, ahol Pintér Vilmos elvtárs, a Városi Partbizottság titkára, mond ünnepi beszédet, majd a legkiválóbb művészeti csoportok mutat-

ják be műsorukat. A műsorban többek között fellép a Debreceeni Népi együttes, a Szatmárlavaszki Munkás Studió, az Uttörő Együttes, a MÁV Szakszervezetek Kultúrthonának táncgyűjtője, az Egyetemi és a Butorgyári táncscsoport. A műsor nagy eseménye lesz Sosztakovics: Dal az erdőről című oratóriumának bemutatása a Debreceeni Népi Együttes kórusának előadásában, valamint a Sesztorka bemutatása, melyet az együttes táncosai az Uráli Népi Együttestől tanultak.

A MOKÉP a születésnapra ünnepek alkalmával mindkét esztendő filmvetítést rendez az Arany Bika Magyar-Szovjet Társaság és a Nagyállomás előtt. A sportkedvelők számára 21-én délután kiindul a kényelmes szórakozás az Arany Bikában, ahol országos ökölvívó mérkőzés lesz.

## A Népek Békékongresszusán résztvevő magyar katolikus papokat Bécsben megakadályozták vallásuk gyakorlásában

Dr. Baboza Endre budapesti provikárius és Máté János veszprémi vikárius generális, a Népek Békékongresszusán résztvevő magyar küldöttség tagjai, Bécsben nyilatkoztak a bécsi lakosság előtt az osztrák dolgozók vendégszeretéről, s megemlékeztek arról a sokszerező tömegünetéről, amellyel a bécsi lakosság a Népek Békékongresszusát köszöntötte. A két katolikus pap nyilatkozatában a továbbiakban arról írt, hogy december 14-én, vasárnap — papi hivataluknak megfelelően — a megfelelő hivatalos és hiteles irásokkal ellátva megjelentek a bécsi Szent István-dóm sekrestyéjében, hogy ott misét mondjanak. Min a nyilatkozat hangzatos, ezt a vasárnap misét a világ békéjéért akartak elmondani. A Szent István-dóm érseki főhatósága azon-

ban megakadályozta, hogy a Népek Békékongresszusán résztvevő két magyar katolikus pap misét mondjon. Ugyancsak megakadályozták kérésüket a redemptorista szerzetesek templomában is.

A magyar katolikus papok nyilatkozata élesen elítéli vallás-szabadságunkat ezt a megsértést. Befelejésül hangoztatják, hogy e tapasztalatokan is okuk van, még elszántabb békekarattal tervénykednek a népek közötti béke megszilárdításáért.

Abbé Lamarle (Franciaország), Abbé Lampart (Lengyelország), Vang Szilveszter (Kína), dr. Van Lear (Belgium), dr. Alexander Horák (Csehszlovákia), a Népek Békékongresszusán résztvevő római katolikus papok tiltakozásukat fejezték ki a bécsi egyházi hatóságok eslekedetei ellen.

## SPORT

### VASAS IZZÓ-MISKOLCI HONVÉD MÉRKŐZÉS DEBRECENBEN

Az NB I-be való jutásért az utolsó fordulat vasárnap játszották le. A jelenlegi helyzet szerint mind a négy csapatnak esélye van arra, hogy az első és második helyre kerüljön, ami az NB I-be jutást jelenti. Így csak az utolsó, vasárnap forduló dönt el a feljutás kérdéséről. A Sztálin Vasas-Sortex mérkőzési Cegléden, a Vasas IZZÓ-Miskolci Honvéd találkozó pedig Debrecenben, a nagyerdői stadionban rendezik meg. Legutóbbi eredmények: Vasas IZZÓ-Sortex 2:1, Miskolci-Honvéd 2:2.

### RÖVID SPORTRÉTEK

NB I. mérkőzés: Bp. Dózsa-Bp. Honvéd 2:2. — Oszlályos a megyei bajnokságba való jutásért: D. Vörösmarty-D. MÁV Iszagszóság 1:1. Polgár-Tiszacsége 9:0. — Hajdú-Bihar megye selyemelő válogatottja második lett az országos csapatbajnokságon. — A totóban 12 és 11 találatos szelvény nem volt. A 19 találatos 4225, a 9-esek 875, a 8-asok 115 forintot nyertek. — Látványos Béke Kupa döntő: D. Építők-D. Vasas 5:1. — Debrecenben nagy érdeklődés mellett szombaton és vasárnap rendezték meg a D. Dózsa Béke Kupa ifjúsági ökölvívóversenyt. Csapatversenyben a Békécsabai Lokomotív győzött a D. Lokomotív és D. Dózsa előtt. A debreceniek közül Elek Rikárd, Szabó Gyökös, Bézi és Nagy nyertek bajnokságot. — Debrecen város kard egyéni bajnokságát Magyar (Szegepd Postás), a női tor egyéni bajnokságot pedig Gáspárné (Szegepd Honvéd) nyerte. — Asztali tenisz.

Női rangadó: D. Lokomotív-D. Petőfi 5:0. Harmadik helyért: D. Ruhagvár-D. Fáklya 5:4. — Kézilabda. A vasárnap forduló megépítése. Férfit: H. Építők-D. Ruhagvár 9:8. — Korlátlan. Városi bajnoki férfi: Nagykállói Kinizsi-D. Haladás III. 50:28. — A Vép Lokomotív asztali tenisz csapata 11:9 arányban győzött a Dózsa ellen.

### Mozik műsora

BEKE: 4. 6. 8 órakor: Pórujárta kereszteslovakok. Csehszlovák vigjáték. VIG: 4. 6. 8 órakor: Flák. lányok kutyák. Legújabb francia film. METEOR: 3. 5. 7 órakor: Flák. lányok kutyák.

HIRADO: de. fél 11 órától folyt. Magas dombocsa, Amerikai hadifolyók, Korea, Ifjú pionírok. D. u. 4. 6. 8 órakor: Útközletükében. Magyar film néphadseregünk életéből. Népevelő II: Allami Kórház; Flak, talok.

Népevelő III: Csapékert II. párt-szervezet; Cheon ifjúsága.

A Debreceni Vegyianyag Nagyké. reszkedelmi Vállalat Debreceni Pfk. telepe (Csapó u. 17.) December 22. 23. 24-én ELTÁROZÁS MIATT ZÁRVA TART.

## NÉPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Biharmegyei Partbizottságának lapja. Feltételek szerkesztő: KAPUSI ERZSEBET Feltételek kiadó: BARCZI GYULA Szerkesztőség: Debrecen, Baicsv-Zsilinszky u. 3. Telefon: 42. 54. és 48. 40. Alföldi Nyomda telephely

VIZSGÁZOTT fiútel. keres. Műszerész és Gumijáró Vállalat, Csapó u. 103.

HÁZINYUL vásárlást tartunk 17-én, szerdán egész nap, csütörtökön délután Hajnal utca 3. Prémiumállatnyesztő Vállalat.

ELADÓ frögép, nagy kép Arany János u. 1. I. emelet, Bernáth.

HIZOTT dísznót veszek, esetleg nagyobbban a fellet. Csapó u. 27.

ELVESZETT egy fekete 1 éves koca. Kérem a becsületos megtalálót jutalom ellenében a Gépírtmentáló portáján jelentse.



IX. EVFOLYÓ

Rákosi

kime

Alig hang társ beszéde ülésszakán, ip mezőgazdaság — termel legfejlettebb felhasználták gait. A Rákosi meleszövelkez habozás, hogy ne és a brig már a beszé nekifogtak a a beszéd nyom eddigi haboztak saját mag

A Hálított kosi elvtárs sása után össze, amelye exportárk mának kérdése leten meghat megjavítására kedéseket, és nem engedne fogasolható árut.

A püspökla dolgozó is az beszédet mely sára röpgyűlt ahol megvitat beszédének részét. Felismer évi nagyobb végrehajtása fontos felad gyelem megsz zó bizottság hogy a munka a munkában lengerezzék a a munkafegyő

A batmajzó lag termelősi kosi elvtárs k bavittek a nyeket. Mezek meg sz ha következel sebben alkalt tebb szovjet ka vívmánya Négyzetes ve zással holdat kukoricaterm zomben a 5-6 mázsa be... Rákosi met figyelme rasztokat, el szövetkezetek ságát a fejle nkaj eljár A Vörös Cs tanult Rákosi ből...

„Rákosi el vastuk — azonnal meg tesszük el a átjanulmányo társ tanács denben meg nálja jobban a mi népün mazújárósi sága felisme beszédének lét. Es ugya hazáját szer kesitenének vai?

Hatalmas el. Ipari ter sen fejlődöt decemberi a tavalyihoz zalékkal em